

## النقل العام يتحول إلى ائتلاف «بن هندي وكازر»



تصوير: الوسط

العمال الأجانب أكثر المستخدمين للنقل العام

■ المنامة - الوسط

□ فاز ائتلاف شركة عبدالله أحمد بن هندي البحرينية وشركة كازر الإماراتية بمناقصة إدارة وتشغيل قطاع النقل العام المحلي وهو ما كانت تقوم به وزارة المواصلات على مدى أكثر من 30 عاما.

وتنافست الشركة مع شركتين أخريتين من أصل عشر شركات تقدمت في مايو (أيار) الماضي بعروضها لإدارة وتشغيل قطاع النقل العام، وانسحبت سبع شركات منها قبل التقييم النهائي للعروض.

وبهذه الخطوة من المنتظر أن تنتقل إدارة النقل العام مع بداية العام المقبل إلى يد القطاع الخاص بعد مرور أكثر من ثلاثة عقود على تأسيسه، في خطوة تهدف لتطوير جودة خدمات النقل، وأيضا إزاحة بعض العبء عن الحكومة التي لم تتوقف عن دعم هذا المرفق منذ العام 1971. وسوف تبقى الحكومة على دورها الإشرافي والرقابي على هذا القطاع.

ويعود تاريخ تفكير الحكومة في تخصيص خدمات النقل العام إلى أربعة أعوام مضت، عندما وجه مجلس الوزراء في ذلك الوقت لتشكيل لجنة تضم ممثلين من الوزارات ذات العلاقة أعدت دراسة جدوى بهذا الشأن. إلا أن المشروع جمد في ذلك الوقت.

وتنافست الشركة مع شركتين أخريتين من أصل عشر شركات تقدمت في مايو (أيار) الماضي بعروضها لإدارة وتشغيل قطاع النقل العام، وانسحبت سبع شركات منها قبل التقييم النهائي للعروض.

وبهذه الخطوة من المنتظر أن تنتقل إدارة النقل العام مع بداية العام المقبل إلى يد القطاع الخاص بعد مرور أكثر من ثلاثة عقود على تأسيسه، في خطوة تهدف لتطوير جودة خدمات النقل، وأيضا إزاحة بعض العبء عن الحكومة التي لم تتوقف عن دعم هذا المرفق منذ العام 1971. وسوف تبقى الحكومة على دورها الإشرافي والرقابي على هذا القطاع.

ويعود تاريخ تفكير الحكومة في تخصيص خدمات النقل العام إلى أربعة أعوام مضت، عندما وجه مجلس الوزراء في ذلك الوقت لتشكيل لجنة تضم ممثلين من الوزارات ذات العلاقة أعدت دراسة جدوى بهذا الشأن. إلا أن المشروع جمد في ذلك الوقت.

## مصرفيون: على البحرين أن تستثمر أكثر على البنية التحتية

هذا الدور مثل بعض التشريعات التكميلية في مجال العمالة وتشريعاتها التي تتعلق بالقطاع المصرفي.

واتفق مصرفيون على أن الإصلاحات السياسية التي قام بها ملك البحرين المفدى الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ساهمت في طرد الصورة السلبية التي التصقت بالبحرين في منتصف التسعينات ابان الاحتجاجات.

يقول الزيرة: «بعد أن صارت الأمور أفضل ربما يؤدي ذلك الى عودة المناخ المناسب للقطاع المصرفي وخصوصاً الوحدات المصرفية الخارجية».

ويقدر مصرفيون من المصارف التجارية والوحدات المصرفية الخارجية تمثل 8 في المئة من الدخل القومي في البحرين وهذه نسبة آخذة في الصعود.

وتضم البحرين حاليا 20 مصرفا تجاريا و20 مصرفا إسلاميا و48 وحدة مصرفية خارجية وهي المركز المالي والبحريني في دول الخليج العربية. واعطت مؤسسة نقد البحرين وهي المصرف المركزي في الجزيرة عددا من الرخص لمصارف تجارية ووحدات مصرفية مختلفة الجنسية لممارسة أعمالها من البحرين.

وتقدر اصول المصارف التجارية في نهاية العام 2001 حوالي 3.822 مليار دينار. وبلغت اصول الوحدات المصرفية الخارجية في الفترة نفسها حوالي 32.111 مليار دينار.

الاصول لدى المصارف العاملة في البحرين ارتفعا ملحوظا. هناك نمو تصاعدي للعمليات المصرفية في البحرين».

غير انه قال ان البحرين تواجه منافسة من دول اخرى في المنطقة تتطلع للعب هذا الدور مثل لبنان والكويت وامارة دبي في الامارات العربية المتحدة.

يقول: «الصناعة المصرفية تتعلق بالبنية القانونية خاصة فيما يتعلق بغسل الاموال. تحتاج البحرين جهودا اكبر في تطبيق القوانين العالمية مثل مقترحات (بازل) التي فيها متطلبات على المصارف فيما يتعلق برؤوس الاموال. مارينا نحتاج إلى ان نستكمل البنية الاساسية ونحتاج استثمارات اكثر فيها مثل الكهرباء ونحتاج الى تخفيض في تكاليف الاتصالات التي تعتمد عليها المصارف بشكل كبير».

وتوقع عبدالله ان تتخذ مصارف اجنبية اخرى البحرين مركزا اقليميا لعملياتها خصوصا ان فيها الخدمات المساندة للمصارف مثل الاستشارة والمحاماة والتأمين.

ويقول تقي الزيرة: «اعتقد ان البحرين مؤهلة لان تتسلم هذا الدور». وأشار الزيرة الى ان تقرير ستاندارد اند بورز الاخير عن البحرين ساهم في تحسين النظرة نحوها وربما سيجذب استثمارات اكثر للبلاد.

وقال: «تسلط الحكومة الضوء حاليا على التحديات التي تواجهها بلوغ

■ الوسط - عيسى مبارك

□ قال مصرفيون ورجال اعمال: ان على البحرين ان تستثمر اكثر في البنية التحتية للبلاد وان تسعى لخلق استقرار اكبر في القوانين العمالية اذا شاءت ان تعود مركزا مصرفيا وماليا في المنطقة مثل ما كانت عليه في السبعينات والثمانينات.

وقالوا: انه ليس من الصعب ان تنبؤ البحرين هذه المنزلة التي هي في الاصل مؤهلة لها وما تحتاجه حاليا هو مزيج بين التسويق واستكمال القوانين التي كانت موجودة في السبعينات لتتماشى مع الاحتياجات الجديدة للسوق.

وكانت البحرين مركزا للمصارف والوحدات المصرفية الخارجية في السبعينات والثمانينات بسبب القوانين التي طورتها في تلك الفترة حتى بدأت المصارف في الخروج منها مع تطور الحرب العراقية / الايرانية وما رافق ذلك من هبوط في مداخل دول المنطقة بسبب هبوط اسعار النفط.

وقال خالد عبدالله: «خلال السنتين الاخيرتين في ظل اجواء من الشفافية النسبية والتوجه نحو فتح الاسواق وصلت البحرين مرحلة من الاستقرار النسبي وهناك تفاؤل انها ستشهد تدفقات استثمارية في المنطقة».

واضاف: «المصارف الاجنبية بدأت في فتح فروع لها في البحرين. وشهدت

## الاقتصاديون يكذبون تفاؤلات

## السياسيين في وقف تدهور «اقتصاد إسرائيل»

■ القدس - وكالات

□ تشير تقديرات غير رسمية لداثرة

الاحصاءات المركزية (الإسرائيلية) إلى أن العام الجاري سينتهي بمعطيات اقتصادية سلبية جدا. والمعطى الرئيسي ضمن هذه التقديرات هو انتهاء هذا العام بنمو اقتصادي سلبي يبلغ 9 في المئة، مقابل نمو سلبي بنسبة 8 في المئة سجل نهاية العام الماضي.

ونقلت صحيفة ידיעות أحروروت على الانترنت أمس عن مصدر في دائرة الاحصاءات المركزية قوله إنه لا يعرف ما هو مصدر المعطيات الجارية التي يستند اليها الساسة عند حديثهم عن توقعاتهم بانتعاش طفيف في الاقتصاد المحلي.

وذكرت الصحيفة ان خبير الاحصاء في الحكومة الصهيونية قال إنه «لا توجد معلومات كهذه، أو ربما لا أعلم بوجودها».

### نفق منها 14.500 أثناء الشحن للشرق الأوسط

## الجفاف يقلص تجارة الماشية في استراليا

■ سيدني - رويترز

□ قالت مؤسسات استرالية المعروض من الماشية الا انه مازال هناك المتاح منها للتصدير».

وكان ارتفاع الطلب من جانب اندونيسيا قد ادى الى زيادة الصادرات بنسبة 18 في المئة في شهر يوليو/ تموز ليبلغ حجمها 94,252 رأسا بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام السابق.

ورفع ذلك اجمالي الصادرات الاسترالية من الماشية حتى الآن هذا العام الى 457,965 رأسا بلغت قيمتها 303,4 مليون دولار استرالي بارتفاع طفيف عن 445,992 رأسا في الفترة نفسها من العام الماضي.

وارتفعت الصادرات

الأمر يشكل دليلا آخر على تراجع المستوى المعيشي.

ومن المتوقع أن تنخفض نسبة المنتج المحلي الخام العملي في العام الجاري بنسبة عالية قدرها 5,2 في المئة، مقارنة بنسبة 4,2 في المئة في العام الماضي. ويتضح من التقديرات المتعلقة بحجم الواردات والصادرات أنها ستراجع على نحو أقل من العام الماضي، حيث يتوقع تراجع حركة الصادرات هذا العام بنسبة 2,4 في المئة مقارنة بتراجع نسبتها 7,11 في المئة سجل في العام الماضي. ويتوقع أن تتراجع حركة الواردات هذا العام بنسبة 6 في المئة فقط، مقارنة بانخفاضها العام الماضي بنسبة 5,4 في المئة. ومن المتوقع أيضا أن يطرأ انخفاض على حجم الاستثمارات هذا العام بنسبة 5 في المئة، بعد تراجعها بنسبة 6,1 في المئة في العام الماضي.

خبير الاحصاء بعد أن وصف رئيس الحكومة، أرييل شارون، في مطلع الأسبوع الجاري وضع الاقتصاد المحلي بأنه أخذ بالتحسن.

وحسب أقواله قامت حكومته بتحقيق الاستقرار في الوضع الاقتصادي وإن بوادر الانتعاش بدأت بالظهور. ويستدل من معطيات نقلتها أمس الخبيرة الاقتصادية في دائرة الاحصاءات المركزية سولي بيليج، أن الناتج الفردي سينخفض بنسبة 8,2 في المئة، مقارنة بانخفاضه في العام الماضي بنسبة 2,3 في المئة. ويشير المعطى الى استمرار انخفاض المستوى المعيشي في إسرائيل.

وأشارت الصحيفة الى ان أحد الأدلة على هذا الانخفاض المتوقع، وفق المعطيات الأولية للعام الجاري، هو أن الاستهلاك للفرد سيرتفع هذه السنة بنسبة 4 في المئة فقط، مقارنة بنسبة 5,2 في المئة في العام الماضي. وبسبب تزايد النمو السكاني بنسبة تفوق 2 في المئة لهذا العام، فإن

### قلق من تحول الأموال

### العربية الى «كش فداء»

### في الأسواق الأميركية

■ القاهرة - رويترز

□ يدقق مصرفي سعودي امام مكتبه في الجدار الخالي الذي كان من قبل تزينه صورة ملقطة من طائرة لبرجي مركز التجارة العالمي في نيويورك. ولم يكن نزاع الصورة سوى محاولة متواضعة للتعامل مع التوترات في العلاقات الاميركية العربية التي ادت الى تراجع التجارة والسباحة وبرامج تبادل البعثات التعليمية في اعقاب هجمات 11 سبتمبر /ايول الماضي على نيويورك وواشنطن.

ويقول مصرفيون ومحللون ان الخوف من ان يتحول اي مستثمر عربي لكش فداء في اطار الحملة الاميركية لملاحقة «اموال الراهب» قد يقوض ما كان يراه من جاذبية خاصة كانت تتمتع بها الاصول الاميركية من قبل. وقال مصرفي امريكي مخضرم مشيرا الى الاترياء المصريين والسعوديين وغيرهم في مختلف ارجاء المنطقة «هناك نغمة للمكراهية وافتقار للثقة من الجانبين اذا لم يعالج قد يتحول الى كارثة في المرحلة التالية».

لكنه اضاف «حتى وانت تقول ذلك لا تملك سوى التساؤل عن اين يمكن ان يجد العرب ما يحصلون عليه الآن».

ويقال رئيس الهيئة العامة للاستثمار في السعودية الامير عبد الله بن فيصل بن تركي آل سعود «أمل ان تنتهي فترة الطوارئ التي تخرج الناس عن رشدها ويعود التعقل ليسود... الوضع يكون بالغ الصعوبة في اوقات الازمات».

ويقول الخبراء انه على رغم تداعيات هجمات سبتمبر /ايول الان حقائق اسس الاعمال جعلت الكثيرين بالفعل يفكرون بتعقل في العلاقات الاميركية. وقال احمد نظير مدير عام بنك البحرين الدولي وهو بنك للمعاملات الخارجية تتداول أسهمه في بورصات البحرين والكويت وعمان «لا اعرف من الذي يقود الآخر... هجمات 11 سبتمبر ام الاقتصاد الاميركي».

واضاف «هناك كذلك سلوكيات قبحرة دفعت اليها عوامل اقتصادية». مشيرا الى ان البنك بدأ يشعر بوطأة تباطؤ الاقتصاد الاميركي الذي بدأ في النصف الاول من العام 2001.

وقال نظير انه قبل 11 سبتمبر علقت خطط جمع الاموال في الوقت الذي بدأ فيه التباطؤ الاقتصادي يتفاقم في الولايات المتحدة واصبح من الصعب في ذلك الوقت اجتذاب المستثمرين من المنطقة لضخ اموال اضافية في الولايات المتحدة.

ويقول مصرفيون إنه لم تحدث تحركات جماعية ضخمة بعد من جانب مستثمرين سعوديين أو خليجيين كبار للخروج من السوق الاميركية لكنهم اكدوا وجود درجة عالية من القلق تسود بين عملائهم بشأن شعور يتعلق بتنامي العداء الاميركي للشرق الاوسط.

فتجميع الحسابات التي يعتقد ان لها صلة بنشاطات ارامية خلال الاسابيع التي اعقبت الهجمات اثار فزع مجتمع الاعمال العربي.

### أفغانستان تعلن إعادة

### تقييم عملتها

■ كابول - رويترز

□ أعلنت أفغانستان أمس الاربعاء إعادة تقييم عملتها «الإفغاني» وقالت ان استبدال الاوراق الجديدة بالقديمه سيبدأ قريبا.

وقال بيان في مؤتمر صحافي عقده الرئيس حامد قرضاي ان العملة الجديدة ستحتفظ باسم «الإفغاني» لكنها ستعادل الف وحدة من العملة القديمة. وأضاف البيان الحكومي أنه وصلت بالفعل طائرتان محملتان بأوراق «الإفغاني» الجديدة الى كابول وسيبدأ قريبا استبدالها بالاوراق القديمة.

اسعار العملات BD			
سفر	0.2410		
يورو	0.0028		
جنيه إسرائيلي	0.5680		
دينار بحريني	0.3590		
0.2560	0.0033		
0.5823	0.3734		
0.3780			
اسعار العملات SR QR AED QR KD			
0.1004	0.9730		
0.1032	0.1025		
0.1005	0.9800		
0.1035	0.1028		
1.2540			
اسعار العملات TCO INR PKR LKR PHP			
0.0004	0.0075		
0.0060	0.0038		
0.0071	0.0076		
0.0005	0.0080		
0.0065	0.0043		
0.0076			
اليوسف للصرافة هاتف: 717606			
حركة البورصة			
اسعار الاقفال ليوم الأربعاء 4 سبتمبر 2002			
الشركات المساهمة العامة	الكمية	اسعار الاقفال	التغيير
بنك البحرين الوطني		0.596	
بنك البحرين والكويت		0.387	
البنك الأهلي للمتح (S)	166,000	0.320	-0.005
بنك البحرين الإسلامي		0.176	
البنك البحريني السعودي	10,000	0.171	-0.001
بنك مسقط		3.220	
المجموعة الخليجية للمال		0.035	
المؤسسة العربية المصرفية (S)		7.550	
بنك الخليج المتحد		0.124	
بنك البحرين الدولي		0.078	
بنك المستثمر		1.530	
أسهم بنك انفستورب المتارة	42	1073.000	
بنك البحرين والشرق الأوسط	75,000	0.046	-0.002
شركة البحرين للتسهيلات التجارية		0.488	
الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع		0.400	
بنك طيب (S)	72,000	0.830	-0.030
مصرف البحرين الشامل (S)		1.900	
المجموعة الدولية للاستثمار		0.404	
المستثمر الدولي		0.000	
الشركة البحرينية الكويتية للتأمين		0.266	
شركة التأمين الأهلية		0.194	
الشركة العربية الدولية للتأمين		0.080	
شركة التكاثر الدولية		0.280	
المجموعة العربية للتأمين (S)		0.285	
شركة البحرين الوطنية للقابضة		0.232	
شركة البحرين لتصنيع السفن والهندسة		0.660	
شركة البحرين للسياحة	4,000	0.412	0.004
الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير	29,000	0.580	-0.004
الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية	10,000	0.202	-0.001
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية		0.531	
شركة البحرين للاتصالات (بنكو)	70,500	0.593	-0.006
شركة قطر للاتصالات (كيوتل) (S)	4,500	32.200	0.150
شركة البحرين لرافق السيارات		0.138	
شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة	10,000	0.640	-0.012
الشركة السودانية للاتصالات (S)		17.500	
شركة البحرين لطاحن البقيق		0.224	
شركة بلون للوجان		0.222	
شركة فنانق البحرين	18,000	0.286	0.001
شركة الفنادق الوطنية		0.116	
شركة البحرين للسياحة		0.135	
الشركة البحرينية للتوفيق العائلي		0.094	
اجمالي كمية الاسهم المتداولة،	469,042		
اجمالي قيمة الاسهم المتداولة (د.ب.)،	193,133		
عدد الصفقات،	31		
المؤشر بتاريخ،	2001-12-31		
المؤشر حتى تاريخه،	1.827.39		3.74%
1761.46			
حركة الميناء			
القادمة	المغادرة		
اسم السفينة	التوقيت	اسم السفينة	التوقيت
04 سبتمبر			
	Handy Fabiana		17:00
05 سبتمبر			
	RIG Noble Copeland		06:00
	Jock Rick Mers		07:00
	Jock Rick Mers		21:00
	MSC EMILIAS		15:00
	Stellanova		PM

■ عمان - يترا

□ نفى الأمين العام لوزارة الصناعة والتجارة الأدنى سامر الطويل التصريح الذي نشر في إحدى الصحف أمس على لسان مدير مراقبة الجودة في الوزارة حول قيام شركتين بالاحتيايل على المواطنين من خلال تسويق منتجات على شبكة الانترنت. كما نفى الطويل ان تكون الوزارة قد اتخذت أي اجراءات قانونية بحق هاتين الشركتين سواء في إحلتها إلى القضاء أو

## الطويل ينفى قيام شركتين بالاحتيايل على المواطنين

إلى الحاكم الإداري.

وأضاف أمين عام الوزارة أن شركة «طريق الذكي» للتسويق عبر الشبكة ووكيلها في عمان هما شركتان مسجلتان أصوليا وقانونيا بموجب قانون أحكام الشركات المعمول به، مؤكدا أن الخبر عار عن الصحة وان الوزارة درست النشاطات التي تمارسها الشركتان وتبين لها انها تمارس نشاطاتها بالتخسيف مع مالكي هاتين الشركتين ووفق أحكام القانون المعمول به في المملكة.